

# St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630  
(773) 545-8581      [www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)

SIXTH SUNDAY OF EASTER  
SZÓSTA NIEDZIELA WIELKANOCNA

*"I will ask the Father,  
and he will give you  
... the Spirit of truth."  
- John 14:16-17*

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.  
Photo: joyfnp/iStock/Thinkstock



MAY 17, 2020

17 MAJA 2020



**MASS INTENTION**  
**INTENCJE MSZALNE**

**MONDAY, MAY 18 - PONIEDZIAŁEK, 18 MAJA***Saint John I, Pope and Martyr*

- 9:00am Pol + Ignacy Nowak  
 10:00am Eng + Jerzy Stoń  
 6:15pm Eng **MAY DEVOTION**  
 7:00pm Pol **NABOŻEŃSTWO MAJOWE**  
 7:30pm Pol - Za osoby zarażone wirusem i wszystkich chorych

**TUESDAY, MAY 19 - WTOREK, 19 MAJA**

- 9:00am Pol + Ignacy Nowak  
 10:00am Eng - Parishioners  
 6:15pm Eng **MAY DEVOTION**  
 7:00pm Pol **NABOŻEŃSTWO MAJOWE**  
 7:30pm Pol - Za Pracowników Służby Zdrowia o potrzebne siły i ochronę dla nich

**WEDNESDAY, MAY 20 - ŚRODA, 20 MAJA***Saint Bernardine of Siena, Priest*

- 9:00am Pol + Ignacy Nowak  
 10:00am Eng + Mary O'Connor  
 6:15pm Eng **MAY DEVOTION**  
 7:00pm Pol **NABOŻEŃSTWO MAJOWE**  
 7:30pm Pol - O Miłosierdzie Boże dla Parafian i całego świata w czasie pandemii

**THURSDAY, MAY 21 - CZWARTEK, 21 MAJA***Saint Christopher Magallanes, Priest, and Companions, Martyrs*

- 9:00am Pol + Ignacy Nowak  
 10:00am Eng + Ivy Dizon  
 + Jeremy Cudal  
 6:15pm Eng **MAY DEVOTION**  
 7:00pm Pol **NABOŻEŃSTWO MAJOWE**  
 7:30pm Pol - O Miłosierdzie Boże dla grzeszników i opiekę Maryi dla całego świata

**FRIDAY, MAY 22 - PIĄTEK, 22 MAJA***Saint Rita of Cascia, Religious*

- 9:00am Pol + Ignacy Nowak  
 10:00am Eng + Jerome Juszczyk  
 6:15pm Eng **MAY DEVOTION**  
 7:00pm Pol **NABOŻEŃSTWO MAJOWE**  
 7:30pm Pol - O pokój na świecie

**SATURDAY, MAY 23 - SOBOTA, 23 MAJA**

- 9:00am Pol + Julian Kijowski  
 10:00am Eng + Ignacy Nowak  
 + Genevieve & Walter Matusik  
 6:15pm Eng **MAY DEVOTION**  
 7:00pm Pol **NABOŻEŃSTWO MAJOWE**  
 7:30pm Pol - ntencja przebłagalna i wynagradzająca Niepokalanemu Sercu Maryi za nasze grzechy  
 - Za kapłanów i osoby konsekrowane

**Sunday, May 24 - NIEDZIELA, 24 MAJA**  
**THE ASCENSION OF THE LORD**

- 10:00am Eng + Ignacy Nowak  
 + Albert & Petronela Kurch  
 Andrzej Jaworski for God's blessings on his birthday  
 11:00am Pol + Sławomir Krengiel  
 + Janina Krengiel  
 + Andrzej Krengiel  
 + Roman Podgorski  
 + Bogdan Siwiec o radość wieczną  
 + Teresa Zając  
 + Anna Zając  
 + Franciszek Zając  
 + Katarzyna Zając  
 + Halina Bieszczad  
 + Wacława Milewski-Cichoń  
 + Krystyna i Józef Ochał  
 + Krystyna & Bronisław Gruszka  
 + Zofia i Augustyn Czarny  
 + Maria Mikowski  
 + Włodzimierz Folatko  
 + Józef Kaczmarczyk  
 + Jan i Amelia Niewiarowski  
 + Alojzy Smoła  
 + Zofia Bryła  
 + Maria Trojniak  
 + Wacław, Stanisława, Leszek i Jacek Krużel  
 + Janina Maśnica  
 + Teresa Maśnica  
 + Michał Maśnica  
 + Maria Baran  
 + Cecylia Rajca  
 + Teodozja Kożuch  
 + Krystyna Barczyk  
 + Diana Ballard  
 + Anna Kościelniak w 6 miesięcy po śmierci  
 + Franciszek Kościelniak w 10 lat po śmierci  
 + Franciszek Sroka w 33 lata po śmierci  
 + Józefa Elźbieciak w 12 lat po śmierci  
 + Eleonora Walas  
 + Albina Menza o radość wieczną  
 + Łucja Milewska  
 + Elżbieta Włodyka  
 + Elżbieta Rocznik  
 - Intencja dziękczynna za otrzymane łaski w trudnych sytuacjach  
 - Genowefa Hryniewicka  
 - Parafianie i Dobrodzieje  
 - Wolontariusze pomagający w naszej parafii



**PRAY FOR OUR SICK  
MÓDLMY SIĘ ZA OSOBY CHORE**

Julie Bagaan	Kimberly Balicki
Eugeniusz Barabasz	Richard Baranski Jr.
Józef Zegar	Anna Biolik
Henry Bira	Rosemary Bux
Josephine Garoda	Janina Gawel
Constance Grodecki	Michael James
Władysława Kozak	Jerzy Kedzierski
Zofia Krasowska	Barbara Lacz
Haley Link	Danuta Lusinski
Joseph LoCascio	Krystyna Majka
Cindy Michelini	Helen Mittelbrun
Lawrence Mulsoff	Józef Zegar
Dennis Pieniazek	Adam Piłat
Anthony (Tony) Pirrello	Franciszka Purchla
Arlene Raszka	Sandra Sanoski
Margaret Schaefer	Helen Siekierska
Bogdan Tokarski	Helen Tokarski
Karen Trentadue	Zdzislaw Wasilewski
Kelsey Weeden	Phyllis Weinman
William Weinman	Ola Wiesyks
Cynthia Wurtz	

*... and all those in our Book of Intentions*

## *Parish Directory:*

### RECTORY OFFICE / BIURO PARAFIALNE:

Address: 5843 W. Strong St.  
 Phone: (773) 545-8581  
 Fax: (773) 545-0227  
 E-mail: [strectory@gmail.com](mailto:strectory@gmail.com)  
 Parish website: [www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)

### PRIESTS / KSIĘŻA:

Rev. Paweł Barwikowski	Administrator - Ext. 36
Rev. Franciszek Florczyk	Associate Pastor - Ext. 28
Rev. James Heyd	Resident - Ext. 31
Rev. Andrzej Iżyk	Resident - Ext. 33

### ST. CONSTANCE SCHOOL:

Address: 5841 W. Strong St.  
 Phone: (773) 283-2311  
 Fax: (773) 283-3515  
 E-mail: [stconstance@hotmail.com](mailto:stconstance@hotmail.com)  
 School website: [www.stconstanceschool.org](http://www.stconstanceschool.org)

### RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM PROGRAM RELIGIJNY

Address: 5841 W. Strong St.  
 Phone: (773) 545-8581- Ext 40

### POLSKA SZKOŁA IM. ŚW. MAKSYMILIANA MARIJ KOLBE:

Address: 5841 W. Strong St.  
 Prezes Szkoły: (773) 771-1745  
 Kolbe website: [www.kolbeschool.org](http://www.kolbeschool.org)

### MISSIONARY SISTERS OF CHRIST THE KING

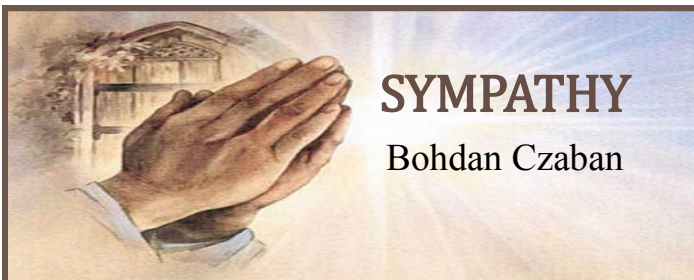
#### SIOSTRY MISJONARKI CHRYSTUSA KRÓLA

Address: 4910 N. Menard St.  
 Phone: (773) 481-1831

#### PORADNIA PO STRACIE DZIECKA Z POWODU ABORCJI LUB PORONIENIA

Sr. Maksymiliana MChR  
 (773) 656-7703

**BULLETIN SUBMISSION:**  
[bulletin.stconstance@yahoo.com](mailto:bulletin.stconstance@yahoo.com)



**SYMPATHY**  
Bohdan Czaban





## From Fr. Paul Desk



### Bracie i Siostrzo,

Chciałbym z tobą porozmawiać o nadziei. Jest ona dla mnie ważna od kiedy straciłem swego starszego brata. Będąc młodym chłopcem mogłem tylko podziwiać swych rodziców, którzy nigdy nie stracili nadziei, że kiedyś go jeszcze zobaczą. Św. Piotr mówi nam, abyśmy zawsze byli gotowi podać powód naszej nadziei każdemu, kto prosi.

Bóg jest przyczyną naszej nadziei.

Bóg nas kocha. W tym okresie wielkanocnym świętujemy prawdę, że Bóg tak bardzo nas kocha, że posłał swego Syna, aby umarł za nas i za nasze grzechy, abyśmy mogli żyć wiecznie. Jeśli Bóg z miłości do nas nie oszczędził swego Syna, czy nie może dać nam wszystkiego czego potrzebujemy do zbawienia?

W tej nadziei nieprzerwanie trwamy nawet kiedy cierpimy. Święty Piotr mówi nam, że będziemy musieli cierpieć z powodu naszej wiary, jeśli chcemy żyć nią w pełni w świecie, któremu niełatwo to zaakceptować. Będziemy musieli uzasadnić naszą nadzieję tym, którzy nie są otwarci na prawdę.

Niech Duch Święty, którego Chrystus posyła, Duch Prawdy, pomaga nam w tej misji, aby inni, widząc naszą nadzieję, mogli być przyprowadzeni do Boga, źródła całej naszej nadziei.

Twój Duszpasterz  
*ks. Paweł*

### Brothers and Sisters,

I would like to talk about hope. It has been important to me ever since I lost my older brother. As a young boy, I could only admire my parents who never lost their hope that they would see him again. In his letter, St. Peter tells us to be always ready to give a reason for our hope to anyone who asks.

God is the cause of our hope.

God loves us. During this Easter season, we celebrate the truth that He loves us very much and that is why He sent his Son to die for us and for our sins, so that we could live forever. If God did not spare His Son for the love of us, could He not give us everything we need for our salvation?

We persist in this hope, even when we suffer. Saint Peter tells us that because of our faith, we will have to suffer, especially if we want to live our faith fully in a world that does not accept it. We will have to explain the reason of our hope to those who are not open to the truth.

Let the Holy Spirit, whom Christ sends, the Spirit of truth, help us in this mission, so that others, seeing our hope, may be brought to God, the source of full hope.

Your Priest,  
*Fr. Paul*



## **POMOC PARAFII ŚW. KONSTANCJI DZIĘKUJEMY**

### **Drodzy Bracia i Siostry**

Chciałbym z serca podziękować za pomoc okazaną Parafii Św. Konstancji w tak trudnym dla nas wszystkich czasie. Jest to dla mnie, młodego kapłana, świadectwo prawdziwej wspólnoty, troski i miłości Kościoła. Niesamowite jest poczucie realnej przynależności do rodziny parafialnej, która jest ze sobą i wspiera się wzajemnie w dobrych, ale też i tych trudniejszych chwilach. Dziękuję Wam, jesteście moją rodziną, na której bardzo mi zależy. Polecam Was w modlitwie każdego dnia.

Ponieważ nasza Parafia, pomimo sytuacji w której się teraz znaleźliśmy, nadal ma swoje wydatki i zobowiązania, będę wdzięczny za każdą okazaną przez Was pomoc. Jest to dla mnie niezmiernie trudne doświadczenie i rozumiem, że wiele rodzin znalazło się w ciężkiej sytuacji finansowej, dlatego prośbę moją kieruję do tych z Was, którzy są w stanie nam pomóc bez uszczerbku na dobru swojej Rodziny. Natomiast do tych, którym jest teraz ciężko, chciałbym powiedzieć „Jesteśmy w tym razem. Potrzebujesz pomocy? Przyjdź, postaramy się zrobić wszystko, aby ci pomóc Bracie i Siostrze. Jesteśmy Rodziną.”

### **OFIARY NA RZECZ PARAFII ŚW. KONSTANCJI MOŻNA SKŁADAĆ:**

- wysyłając wiadomość o treści **“DONATE”** pod numer **(773) 305-6876**
- na stronie internetowej Give Central **WWW.GIVECENTRAL.ORG/LOCATION/1090**
- na naszej stronie internetowej **WWW.STCONSTANCE.ORG**
- na stronie internetowej Archidiecezji: **WWW.ARCHCHICAGO.ORG/OFFERTORY**
- wysyłając datek listownie na adres parafii: **5843 W. STRONG ST. CHICAGO, IL**

## **SUPPORT FOR ST. CONSTANCE PARISH THANK YOU**

### **Dear Brothers and Sisters**

I would like to thank you with all my heart for the help given to our St. Constance Parish in such a difficult time for all of us. It is for me, a young priest, a testimony of true community, care and love of the Church. The sense of real belonging to a parish family is amazing. We support each other both in good and in difficult times. Thank you all for being a family, one which I care about very much. I pray for you all every day.

Our parish, despite the situation we are in now, still has its expenses and obligation. I am grateful for any financial support you already have given to our parish. I understand that many families have found themselves in a difficult financial situation, which is why I am sending my request to those of you who are able to help us without compromising the welfare of their family. However, to those who have difficulty at the moment, I would like to say "We are in this together. You need help? Come, we will try to do everything to help you, Brother and Sister. We are Family."

### **YOU CAN MAKE AN OFFERTORY DONATION:**

- by texting **“DONATE”** to the phone number **(773) 305-6876**
- on Give Central's website **WWW.GIVECENTRAL.ORG/LOCATION/1090**
- on our Parish's website **WWW.STCONSTANCE.ORG**
- on the Archdiocese's website: **WWW.ARCHCHICAGO.ORG/OFFERTORY**
- by mailing your donation to our Parish: **5843 W. STRONG ST. CHICAGO, IL 60630**

Z poważaniem w Chrystusie,  
*ks. Paweł Barwikowski*



Sincerely yours in Christ,  
*Fr. Paul Barwikowski*

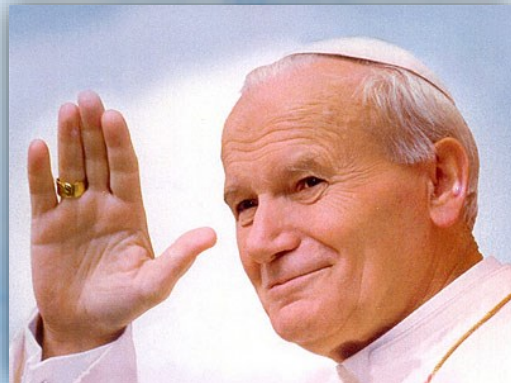
THANK YOU

# 100th BIRTHDAY ANNIVERSARY OF ST. JOHN PAUL II

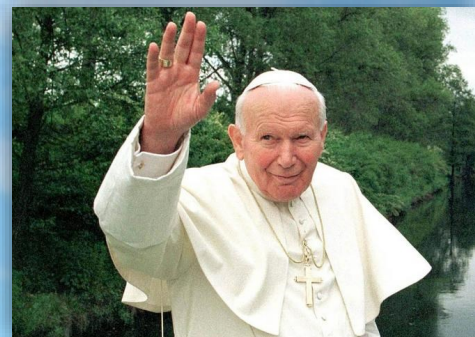
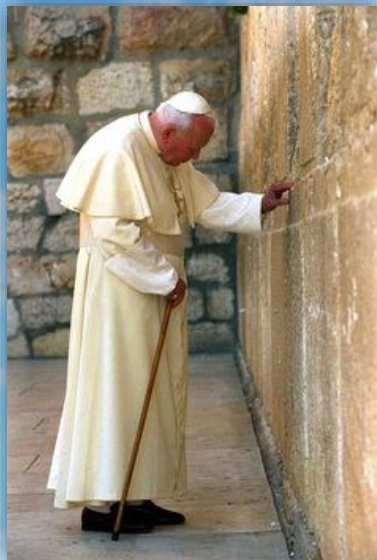
## 100-na ROCZNICA URODZIN ŚW. JANA PAWŁA II



*„Gdy będzie wam trudno, gdy będziecie w życiu przeżywać jakieś niepowodzenie, czy zawód, niech myśl wasza biegnie ku Chrystusowi, który was miłuje, który jest wiernym towarzyszem i który pomaga przetrwać każdą trudność.”*



*“Freedom consists not in doing what we like, but in having the right to do what we ought.”*



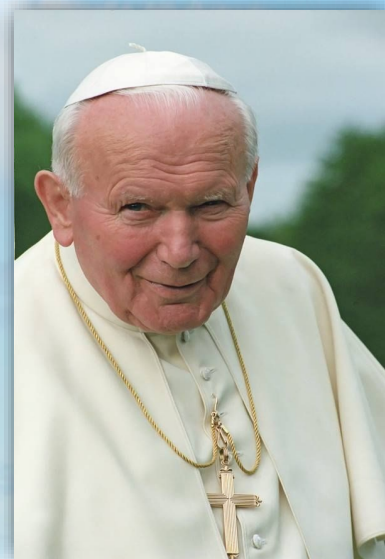
*“The worst prison would be a closed heart.”*



*„To nie jest czas, w którym mamy się wstydzić Ewangelii. To jest czas głoszenia na dachach.”*

*„Wymagajcie od siebie choćby inni od was nie wymagali.”*

*“Do not be afraid. Do not be satisfied with mediocrity. Put out into the deep and let down your nets for a catch.”*



**DZIEKUJEMY CI  
ŚW. JÁNIE PAWLE II  
THANK YOU ST. JOHN PAUL II**



## MAY DEVOTION & ROSARY



FROM MONDAY  
TO SATURDAY  
6:15pm

LIVE STREAMING

[WWW.STCONSTANCE.ORG](http://WWW.STCONSTANCE.ORG)

## NABOŻEŃSTWO MAJOWE Z RÓŻAŃCEM



OD PONIEDZIAŁKU  
DO SOBOTY  
7:00pm

PO NABOŻEŃSTWIE  
MSZA ŚWIĘTA  
7:30PM

TRANSMISJA INTERNETOWA

[WWW.STCONSTANCE.ORG](http://WWW.STCONSTANCE.ORG)

### To Teach Who Christ Is Uczyć Kim Jest Chrystus

Our goal of campaign was \$810, 000 and our actual collections through April 15, 2020 are  
**\$571,999**

Please remember that our pledges are \$1,020.140

We thank everyone who put effort towards our successful parish campaign "**To Teach Who Christ Is.**" We remind everyone to fulfill your obligations and send our declared contributions to the address printed on the contribution forms.

Nasz wyznaczony cel kampanii wynosił \$810,000.

Do 15 kwietnia 2020 roku nasza parafia złożyła  
**\$571,999**

Pamiętajmy, że nasze zobowiązania wyniosły  
\$1,020, 140.

Dziękujemy wszystkim, którzy wspierają naszą parafię w projekcie archidiecezjalnym "**Uczyć, Kim jest Chrystus**". Przypominamy, aby wypełnić zobowiązania i przesać je na poniższy adres.

Archdiocese of Chicago, Gift Processing,  
PO BOX 7256, Kensington Ct 06039902-9

### SUNDAY COLLECTION - MAY 10, 2020 KOLEKTA NIEDZIELNA - 10 MAJA 2020

Fiscal Year 2020 (July 1, 2019— June 30, 2020)  
Minimum weekly collection required— **\$ 10,250**  
*Rok fiskalny 2020 (od 1 lipca 2019 do 30 czerwca 2020)*  
*Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250*

Sunday Collections	\$6,548.00
Fuel Collections	\$326.00
Adopt A Student	\$41.00
Convent Maintenance	\$50.00
Ascension	\$113.00

**MOTHER'S DAY** \$936.00

**EASTER COLLECTION** \$32,332.00

Electronic Giving:

* through Archdiocese	\$3,695.00
* through Give Central	\$465.00

---

Sunday Collections:	\$387,073.00
<i>(from 07/01/2019 to 05/10/2020)</i>	
Minimum Sunday Collections required	\$432,101.00
<i>(from 07/01/2019 to 05/10/2020)</i>	

---

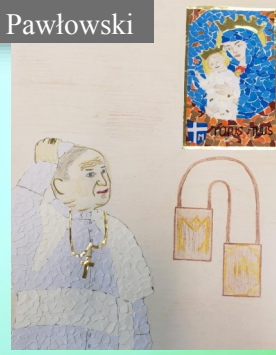
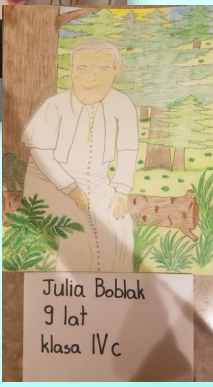
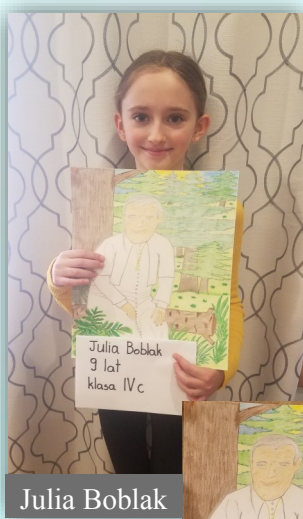
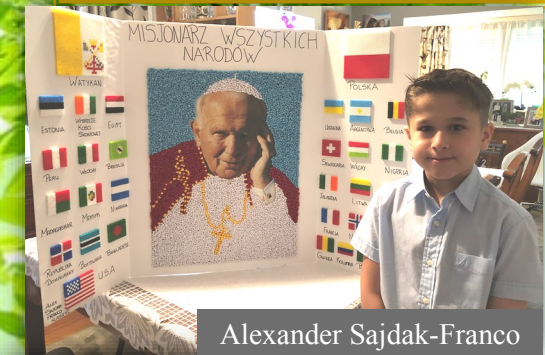
**THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT  
DURING THESE CHALLENGING TIMES**

# 100th BIRTHDAY ANNIVERSARY OF ST. JOHN PAUL II FAMILY CONTEST RESULTS

## ART. CONTEST - KONKURS PLASTYCZNY

**FIRST CATEGORY - KATEGORIA PIERWSZA**  
(under 12 years old - do 12 lat)

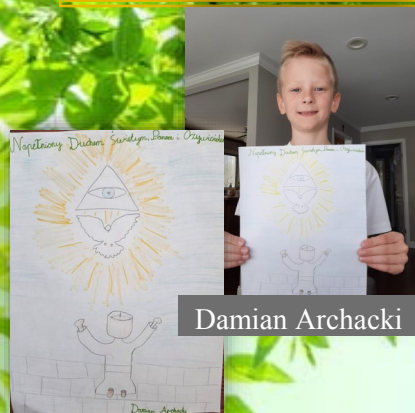
1. Alexander Sajdak-Franco
2. Maya Nowicki
3. Jan Pawłowski & Maksymilian Banat





# 100-na ROCZNICA URODZIN ŚW. JANA PAWŁA II ROZSTRZYgniĘCIE KONKURSU

## ART. CONTEST - KONKURS PLASTYCZNY



Damian Archacki



Adam Archacki



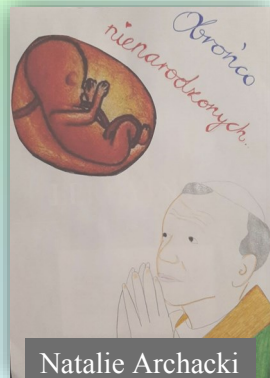
Julia Matula

### SECOND CATEGORY - KATEGORIA DRUGA (ages 13 to 18 - od 13 do 18 lat)

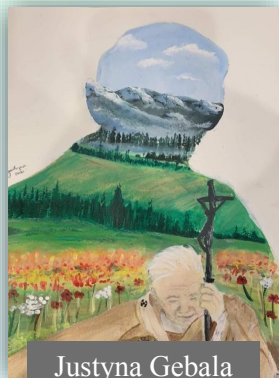
1. Natalie Archacki

### THIRD CATEGORY - KATEGORIA TRZECIA (ages 19 to 119 - od 19 do 119 lat)

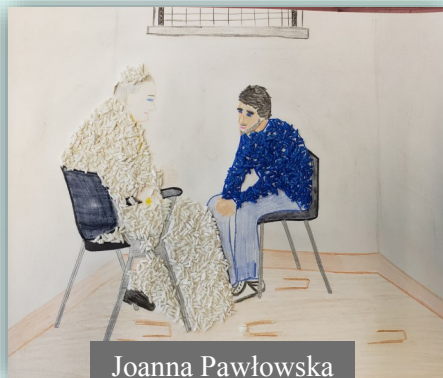
1. Justyna Gebala
2. Joanna Pawłowska
3. Bogumiła Rogowska



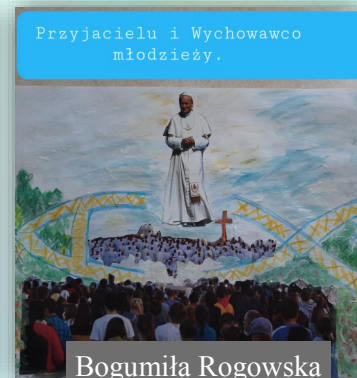
Natalie Archacki



Justyna Gebala



Joanna Pawłowska



Bogumiła Rogowska

## KONKURS WIEDZY



Uczestnicy wykazali się ogromną znajomością faktów z życia i nauczania Św. Jana Pawła II, w związku z czym wszyscy zostają nagrodzeni. GRATULUJEMY!!!  
ALEX BRZOZA, GRAŻYNA ARCHACKI, DAMIAN GICZEWSKI, RODZINA PAWŁOWSKI, NATALIA I NIKOLA REJDAK, KAJA PIEKARCZYK, FLORENTYNA BUTRYN, MATEUSZ GRUSZKA

## MUSIC CONTEST - KONKURS MUZYCZNY

NATALIA WALCZAK - SKRZYPCE/VIOLIN



## ON LEARNING NEW THINGS, AND REMEMBERING OLD THINGS

Copyright 2020 by John B. Reynold (jrwrites9@gmail.com)

So are you learning new things as our city and state officials continue to implore all of us to stay home as this pandemic rolls on and on? Years ago, a friend told me he was going deer hunting. I think he said it was only his first time out. Just the same, he said he was really hoping to get one, adding that he was going to field dress it himself for the meat. Well, I'd known this guy for a while, and not once--*not once*--did he ever impress me as the deer-hunting type. And certainly not the I'm-gonna-clean-it-myself type. This prompted me to ask him if he had any idea of how to possibly do the thing he said he was hoping to do. I've never forgotten his response: "YouTube, baby!"

*YouTube, baby.* It--and other how-to video platforms--are hot right now, as more and more of us are looking to learn this or that as we shelter-in-place. I heard a radio bit the other day that had listeners call in to describe the new things they were learning. A lady called in to say she was tackling a drywall project. Impressive! A guy called in to say he was tackling a crack-in-his-foundation project. Impressive! Another guy called in to say he was learning Spanish. Impresionante! And me? I realized *after* preparing the meat and vegetables for fajitas the other night that I was out of flour tortillas; thirty minutes and one online video later, I was serving up dinner...

Perhaps learning something new takes our minds off these dark times. I heard on Pritzker's press conference earlier that Illinois had just logged its single highest 24-hour death count since the pandemic began. At the same time, I've seen some amazing stories of heroes out in the fray. I keep thinking about the 9/11 first responders racing up the stairs when everyone else was racing down. Today's front-liners are racing up the stairs. A recent *Chicago Tribune* piece beautifully highlighted some of these individuals who, per the headline, are "Exhausted, scared, committed." Vernacular maintains that my dad was part of the greatest generation; today's front-liners hold the same acclaim.

And I learned how to bring some light into the darkness recently. Actually, I re-learned it. A friend had told me of a free online Catholic Family Conference. I didn't catch it all, but I caught a prayer that perhaps you know: the Litany of Trust. The author of 1 Peter today tells early Christians to "always be ready to give an explanation to anyone who asks you for a reason for your hope." While my heart knows this, my head sometimes needs reminding. The Litany of Trust delivers. And some lines are spot-on apropos in these pandemic days. Like, "From anxiety about the future, Deliver me, Jesus" and "From discouragement, Deliver me, Jesus" and "That not knowing what tomorrow brings is an invitation to lean on You, Jesus, I trust in you." With many of us still sheltering-in-place, it really *is* a great time to learn new things (hanging dry wall, foundation repair, homemade flour tortillas, even field-dressing wild game). Certainly, it's also a great time to re-embrace things we already knew.



# REKOLEKCJE dla rodziców po stracie dziecka

## TERMIN DO UZGODNIENIA

dla osób które przyczyniły się do aborcji i z tego powodu cierpią psychicznie i duchowo

## TERMIN DO UZGODNIENIA

po poronieniu, urodzeniu martwego dziecka, wczesnej śmierci noworodka, ciąży ektopowej, oddania dziecka do adopcji zaraz po porodzie

**Prowadzi:**  
s. Maksymiliana Kamińska MChR  
wraz z zespołem

**Miejsce rekolekcji**  
objęte dyskrecją

**Zapisy i informacje:**  
s. Maksymiliana  
+ 1 773 656 7703  
rekolekcjechicago@gmail.com

Przyjdź!  
Tutaj znajdziesz zrozumienie,  
pocieszenie i uzdrowienie.  
Zakończysz żałobę,  
wybaczysz sobie  
i zapełnisz puste miejsce  
po stracie dziecka.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



## LAUDATO SI' WEEK SPEAKER SERIES

### Laudato Si' Week - May 16-24

Dear Friends in Christ,

Five years ago this May, Pope Francis issued the groundbreaking Encyclical Letter *Laudato Si'*. Upon its release, Cardinal Cupich called it a "watershed moment for the Church, for humanity, and for the planet." This fifth anniversary comes in the midst of another watershed moment - a global pandemic - and *Laudato Si'*'s message is just as prophetic today as it was in 2015.

Laudato Si' Week will be celebrated throughout the world during the week of May 16-24, and here in the Archdiocese of Chicago, we invite individuals, families, and faith communities to learn, pray, and advocate for our common home.

I encourage you to visit [www.archchicago.org/laudatosiweek](http://www.archchicago.org/laudatosiweek) and [www.laudatosiweek.org](http://www.laudatosiweek.org) to learn about how to connect with others locally and around the world.

If we can be of any assistance to you, don't hesitate to contact us at [ohds@archchicago.org](mailto:ohds@archchicago.org). May God bless you all and keep you safe and healthy!

Peace,  
Ryan Lents  
Director, Office of Human Dignity and Solidarity

### TRANSMISJE INTERNETOWE MSZY ŚWIĘTYCH I NABOŻEŃSTW

[WWW.STCONSTANCE.ORG](http://WWW.STCONSTANCE.ORG)

#### MSZE ŚWIĘTE

**W TYGODNIU**  
9:00am po polsku  
10:00am po angielsku

**NIEDZIELA**  
10:00am po angielsku  
11:00am po polsku

**RÓŻANIEC I NABOŻEŃSTWO MAJOWE**  
PONIEDZIAŁEK - SOBOTA: GODZ. 7:00PM  
PO NABOŻEŃSTWIE MSZA ŚWIĘTA

INTENCJE MSZALNE - PROSIMY DZWONIĆ:  
(773) 545-8581 WEW. 10

### LIVE STREAMING HOLY MASSES DEVOTIONS

[WWW.STCONSTANCE.ORG](http://WWW.STCONSTANCE.ORG)

#### HOLY MASS

**WEEKDAY**  
9:00am in Polish  
10:00am in English

**SUNDAY**  
10:00am in English  
11:00am in Polish

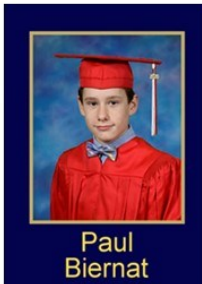
**ROSARY & MAY DEVOTIONS**  
FROM MONDAY TO SATURDAY - 6:15PM

MASS INTENTIONS - PLEASE CALL:  
(773) 545-8581 EXT.10



# ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

## CLASS OF 2020 SPOTLIGHT



Paul  
Biernat

Paul S Biernat will attend Whitney Young Magnet High School and will miss his friends, and teachers, but will carry great memories with him. Paul offers sage advice to the Class of 2021; he suggests to always do your best and don't let others stop you. The Covid-19 pandemic taught Paul that you should always be prepared for anything that can come so that you will be ready to manage the situation. When they meet in 2030 for the ten-year reunion, Paul will be working as a Financial Analyst and living in Jefferson Park.



Nayeli  
Zepeda

Nayeli Zepeda will attend high school at Von Steuben Metropolitan Science Center. Nayeli, who aspires to be a social worker in Chicago says that the Covid-19 pandemic taught her to always check up on friends and family. To the class of 2021 she offers this advice, "Don't stress over the little things and put a lot of time and effort into everything you do"



Jordana  
Shamah

After graduating from St. Constance, Jordana Shamah will attend Fenwick High School. Jordana will miss her friends and teachers and all the support she receives at St. Constance. Her advice to the incoming eighth graders is to enjoy the year because it goes fast. She tells the class of 2020-2021, "You got this" The biggest lesson learned from the Covid-19 pandemic is that going to school is easier and more fun than remote learning!

## RE-ENROLLMENT

### REMINDER:

To all current families who haven't registered their child for the next school year 2020/2021, we made it easy with just one simple click!

Please go to our school website

<https://www.stconstanceschool.org/>

Scroll down to Re-Enroll Now and click on the Registration Fee button and pay through PayPal, for your child's registration fee of \$125 .

## ENROLLING NOW!

### FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available



5 STAR RATING ON  
GREATSCHOOLS.ORG

**SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS**

*Malec & Sons*  
**FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES**

**Dignity**  
MEMORIAL

**SPECIAL DISCOUNT FOR PRE-ARRANGEMENTS**

Mowimy Po Polsku **773.774.4100**  
**6000 N. Milwaukee**  
**www.malecandsonsfh.com**

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC

**catholicmatch®**  
 Illinois



CatholicMatch.com/myIL

**Flood Brothers**  
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally**

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

**630-261-0400**

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!**

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com) lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

**POLISH & SLAVIC**  
 FEDERAL CREDIT UNION

**1.855.PSFCU.4U**  
**www.NaszaUnia.com**

Your savings federally insured to at least \$200,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government

**NCUA**  
 National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

**Equal Housing LENDER**  
 P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Protecting **Seniors** Nationwide

**24 SEVEN**

**Medical Alert System**

**\$29.95/MO.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

CALL BY 12/31 TO RECEIVE **75% OFF LABOR\***

\*After 12/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 3/31/20.

Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company program, sale, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the presentation form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 3/31/20.

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

**ENGLERT LeafGuard**  
 Get it. And forget it.®

**relevant radio**

**950 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

**Malgorzata Kedzior D.D.S.**

WELCOME NEW PATIENTS  
 WITAMY NOWYCH PACJENTOW

- Implants, CT Scan
- Crowns, Bridges, Dentures
- Root Canal Treatments
- Orthodontics

6324 N. Milwaukee Ave.  
 Chicago, IL 60646  
 773-774-4411



**Muzyka & Son**  
 FUNERAL HOME

**100 YEARS OF SERVICE CARE AND TRUST**

CREMATION SERVICES ADVANCED PLANNING

**773.545.3800** ♦ [www.muzykafuneralhome.com](http://www.muzykafuneralhome.com)

**5776 W. LAWRENCE AVE. ♦ CHICAGO, IL 60630**



**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**

**773.471.1444**

Best Work • Best Rates

**WE DO ALL OUR OWN WORK**

Since 1965

Lic# 055-026066

**PARISHIONER DISCOUNT**

**Michal Szczupak, MD**

**GINEKOLOG - POLOZNIK**

Porody w Lutheran Hospital  
 i Alexian Brothers  
 Nowy Gabinet w Lutheran Hospital

**847-593-6600**

**RED APPLE BUFFET**  
 Award Winning Cuisine

6474 N. Milwaukee Ave.  
**773.763.3407**  
 City of Chicago  
 Culinary Landmark!

[www.redapplebuffet.com](http://www.redapplebuffet.com)

Rated #7 in America for Best Buffets by TABELog!

Local Favorite  
 2019 Chicago  
 OpenTable



**Colonial Wojciechowski**  
FUNERAL HOMES

8025 W. Golf Rd.  
Niles (847) 581-0536  
6250 N. Milwaukee Ave.  
Chicago (773) 774-0366  
[www.colonialfuneral.com](http://www.colonialfuneral.com)

**INCOME TAX PREPARER**  
**Ziggy Janik**  
6244 W. Belmont, Chicago  
**call: 773-597-5397**

Since 1991 Mówie po Polsku

**Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America**  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

**Mark's**  
Tuckpointing & Remodeling Co, Inc.

- BRICK WORK, LINTELS
- CHIMNEY, PARAPET WALLS
- ROOFING, CONCRETE & MORE

**SAVE 10% FREE ESTIMATES (773) 774-0444**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**HONDA**

**Castle Honda**

"See Marian Cierpiala For Your Parish Discount!"  
Mowimy Po Polsku!  
Call (847) 965-8833 or (312) 316-6673 (cell)  
6900 Dempster Street Morton Grove, IL

**AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING**  
Family Owned & Operated Since 1978

\*HOT WATER TANKS \*GENERATORS \*FREE ESTIMATE  
7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors & Veterans  
[www.alairinc.com](http://www.alairinc.com) Al Lechowski, Owner **708-453-4531**

**SKAJA TERRACE FUNERAL HOME**  
Family Owned Since 1926 • Pre-Need Arrangements & Cremations  
7812 N. Milwaukee Ave.  
Niles • (847) 966-7302  
[www.skajafuneralhomes.com](http://www.skajafuneralhomes.com)  
Mowimy Po Polsku

**Adam's Jewelry Center, Inc**  
(773) 930-3077  
3249 N. Harlem Ave., Chicago, IL 60634

GOLD 14K Wedding Bands from \$200.00/set • Bridal Rings from \$250.00  
Wide range of gold and silver medallions, chains, rings, earrings, and bracelets

**Lin's Mandarin**  
Chinese Restaurant • Open 7 Days a Week  
• Dine-In • Carry Out • Delivery • Catering  
**Best Chinese Food In Town**  
5050 N. Cumberland Avenue, Norridge, IL 60706  
**708-452-0888** [www.linsmandarin.com](http://www.linsmandarin.com)

**\$5 OFF**  
Purchase of \$25 or more, not incl. tax  
Take Out or Delivery ONLY!

Grow Your Business, Advertise Here.  
Support Your Church & Bulletin.  
Free professional ad design & my help!

email: [steinerl@jspaluch.com](mailto:steinerl@jspaluch.com) [www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

**Call Larry Steiner**  
**800.566.6170**

**ED'S PAINTING**  
Painting • Wallpapering  
Plastering • Interior • Exterior  
Woodwork • Carpentry  
House Cleaning • Drywall Taping  
Ceramic Tile • Stripping • Staining  
**(773) 497-1127**

**Dino's Pizza**  
7004 W. Higgins  
Dine In • Carry Out • Delivery  
[www.dinospizzachicago.com](http://www.dinospizzachicago.com)  
Banquets • Catering **773.763.4077**

**\$5 OFF**  
Any Purchase over \$30, excluding tax & delivery w/ this ad.

**PARKWAY BANK**  
What A Community Bank Should Be.

24 Chicagoland locations  
4858 N. Milwaukee, Chicago  
(773) 777-4433

Member FDIC  
Mowimy Po Polsku  
[www.parkwaybank.com](http://www.parkwaybank.com)

**NUZZO SEWER & PLUMBING INC.**  
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280  
All Sewer & Plumbing Repairs & Installation  
Specializing in Flood Control  
Correcting Low Water Pressure  
Video Sewer & Locating Service [www.nuzzoplumbing.com](http://www.nuzzoplumbing.com)  
Lic. # 14636 Lic. # 055-024301

**FINDaPARISH.com**

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

**CHECK IT OUT TODAY!**

**CUMBERLAND CHAPELS**  
Funeral Home

8300 W. Lawrence Ave.  
Norridge, IL  
**708.456.8300**

[www.cumberlandchapels.com](http://www.cumberlandchapels.com)  
Family Owned and Operated Since 1985  
Traditional Services, Cremations & Pre-Arrangements Available

ANTHONY J. LUPO SR. • ANTHONY J. LUPO JR.  
LOUIS A. MARTINO, JR.

**Pete's Automotive Inc.**  
Special/Oil • Lube • Filter  
• All Services & Repairs Foreign & Domestic  
• Towing and Snow Plowing  
(773) 725-3030 ASE Certified **5413 W. Higgins**

**LAWRENCE FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES**

Family Owned and Operated  
Your Community Funeral Home Proudly Serving St. Constance Parish Families  
Mowimy Po Polsku • Financing Available  
Pre-Arrangements Available • Members of the Knights of Columbus  
**4800 N. Austin at Lawrence • 773-736-2300 • [www.lawrencefh.com](http://www.lawrencefh.com)**